



CELEBRATING 125 YEARS
CELEBRANDO 125 AÑOS

Saint Anthony Church

Iglesia de San Antonio

3 3 7 N W A R M A N A V E , I N D I A N A P O L I S , I N 4 6 2 2 2

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. John McCaslin— 107 or (317) 543-7675
fr.johnsaht@gmail.com

Deacon/ Diácono-

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719
deaconoscar@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y

Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729
escmcfadden@gmail.com

Music Director/ Directora de Música

Miranda Parker— 101 or (317) 543-7697
parker.miranda.p@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

Debra Condon— 103 or (317) 543-7740
debracondon@yahoo.com

Bookkeeper/ Contadora

Holly McClara— 104 or (317) 543-7758
holly-mclara@att.net

Admin. Assistant/ Asistente Administrativa

Jazmin Puebla— 102 or (317) 543-7730
saht.indy@gmail.com

Counseling Program/ Programa de Consejería

Fr. Sam Cunningham- (317) 236-1582
scunningham@archindy.org

Bulletin Editor/ Preparación del Boletín

Alma Figueroa
saht.indy@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes

Saint Anthony Catholic School/ Escuela San Antonio
(317) 636-3739

Victims Assistance/Asistencia a Víctimas de Abuso

Carla Hill-(317) 236-1548

Emergency Number/ Número para Emergencias

(317) 455-8359

Website Manager

webmaster.stanthonyindy@gmail.com

WEEKEND MASS SCHEDULE / MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

WEEKDAY MASS SCHEDULE / MISAS DE LA SEMANA

Monday/ Lunes

9:00am: Communion Service in English/
Servicio de Comunión en Inglés

Tuesday through Friday/ Martes a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Wednesday/ Miércoles

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

CONFESIONS / CONFESIONES

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

PARISH CENTER OFFICE HOURS / CENTRO PARROQUIAL HORARIO DE OFICINA

Monday/ Lunes	Closed/ Cerrado
Tuesday/ Martes	10:00am – 5:00pm
Wednesday/ Miércoles	10:00am – 5:00pm
Thursday/ Jueves	10:00am – 5:00pm
Friday/ Viernes	10:00am – 5:00pm
Saturday/ Sábado	Closed/Cerrado
Sunday/ Domingo	Closed/Cerrado

The Office is closed 1:00pm – 2:00pm for Lunch / La oficina esta cerrada de 1:00pm a 2:00pm por el tiempo de almuerzo.

Bulletin Announcements Deadline: Send in by Tuesday noon, 5 days before publication, to saht.indy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Mandar información antes de los martes, 5 días antes de la publicación, a saht.indy@gmail.com



WELCOME TO ST. ANTHONY CHURCH / BIENVENIDOS A LA IGLESIA DE SAN ANTONIO

Welcome to our parish, we are delighted to have you. Please contact Jazmin Puebla at the parish office at 317-543-7730 or by email at saht.indy@gmail.com if you are new to the parish, moving, changing your phone number or your email address. Your action will assist us in keeping our records correct and ensure that we are sending envelopes to the proper addresses.

Bienvenidos a nuestra parroquia, estamos encantados de recibirle. Por favor, comuníquese con Jazmin Puebla al 317-543-7730 o por correo electrónico al saht.indy@gmail.com si usted es nuevo en la parroquia, cambio de domicilio, o cambio de número de teléfono. Esto nos ayudará a mantener a nuestros registros actualizados y asegurar que enviaremos sobres a la dirección correcta.

PARISH AND COMMUNITY EVENTS / EVENTOS PARROQUIALES Y DE COMUNIDAD

Pilgrimage to the Holy Land 2017: Information Night

Please join us on Tuesday, September 27th at 7:00 at Our Lady of Fatima Retreat House for an information night to learn more about our Pilgrimage to the Holy Land March 19 to 29th! We will welcome Richard Sontag from Tekton Ministries, who will provide us with an overview of the trip and answer any questions.

Peregrinación a la Tierra Santa 2017: Noche de Información

Por favor, únase a nosotros el martes 27 de septiembre a las 7:00 en la Casa de Retiro Nuestra Señora de Fátima a una noche de información para aprender más acerca de nuestra Peregrinación a Tierra Santa del 19 al 29 de marzo! Daremos la bienvenida a Richard Sontag de Tekton Ministerios, que nos proporcionará una visión general del viaje y responderá cualquier pregunta.

St. Anthony Celebrating 125 years: Mass September 24th

We invite all parishioners to participate in the Mass with Archbishop Joseph Tobin on Saturday evening September 24th. We currently have mass scheduled at 4:30pm but are hoping to get it pushed to 5pm; we will update as soon as we have confirmation. After Mass we will have a parish pitch in meal in Ryan Hall. The parish will provide sandwich meats and fried chicken. We invite parish families to bring a dish to share. We have commitment cards so we can have an idea of how much food we will have.

Sn. Antonio Celebra 125 Años: Misa el 24 de septiembre

Se les invita a todos los parroquianos a participar en la Misa con el Arzobispo Joseph Tobin la noche del sábado 24 de septiembre. Ahora lo tenemos programado a las 4:30pm pero estamos trabajando en cambiarla misa para las 5pm; cuando lo tengamos confirmado les dejaremos saber. Después de la misa tendremos una comida (pitch in) en Ryan Hall. Tendremos fiambre y pollo frito. Invitamos a las familias de la parroquia a llevar algo de comida para compartir. Tenemos tarjetas de compromiso para que podamos tener una idea de cuanto comida tendremos.

Series: A Journey with Thomas Merton

One of the greatest Catholic spiritual writers of the 20th century. Through his writings Merton left a personal map for Paradise, for the sacred, for the union with God. Join us on this 7 week series: September 15, 22, 29 and October 6, 20, 27. Located in the Damascus Room at St. Christopher from 7:00pm to 8:30pm. Registration is required, please contact kmorrissey@stchrisindy.org or call Sr. Kathy at 241-6314 Ext. 114

Serie: Un viaje con Thomas Merton

Uno de los más grandes escritores espirituales católicos del siglo 20. A través de sus escritos Merton dejó una mapa personal para el Paraíso, para el sagrado, para la unión con Dios. Comparte con nosotros en este serie de 7 semanas: 15, 22, 29 de septiembre y 6, 20, 27 de octubre. Tomara lugar en Sn. Christopher a de 7:00pm a 8:30pm. Es necesario registrarse, póngase en contacto con

kmorrissey@stchrisindy.org o llame a Kathy al 241-6314 Ext. 114

Saint Anthony & Saint Christopher communities Memorial Mass

All are invited Monday, September 19 at 6:30 pm, to celebrate a Memorial Mass to remember those who have passed. There will be a reception to follow in the lower level of the church with lite snacks. Location: St. Christopher Catholic Church

Comunidades San Antonio y San Christopher: Misa de Homenaje

Todos están invitados el lunes, 19 de septiembre, a las 6:30 pm, para celebrar una misa en recordó de aquellos que han fallecido. Después habrá una recepción con aperitivos en el primer piso de la iglesia. Tomara lugar en la Iglesia San Cristóbal.

Saints In the Streets 2016

After all of the masses next weekend you can sign up for our neighborhood outreach in the St. Anthony neighborhood, "Saints in the Streets". Or, AVOID THE CROWD, and sign up online by going to our facebook page, Saints in the Streets. You might even see a picture of someone you know in our gallery. Remember to "share" us and help spread the news about this volunteer opportunity. Anyone younger than 18 will need to use a paper registration form and have it signed by their parent/ guardian. Join us on at 8:00 am, Oct. 1 st , to make a difference in the St. Anthony neighborhoods. Contact us at saintsinthestreets@gmail.com

Santos en las calles 2016

Después de todas las misas el próximo fin de semana se puede inscribir a nuestro compromiso con la comunidad del barrio de San Antonio, "Santos en las calles". O bien pueden registrarse por internet en nuestra página de Facebook, Saints in the Streets. Alomejor encontrara una foto de alguien que conoce en nuestra galería. Puede "compartir" nuestra pagina y ayudar a difundir información acerca de esta oportunidad de voluntariado. Cualquier persona menor de 18 años tendrá que utilizar un formulario de registro de papel que sea firmada por sus padres / tutores. Únase a nosotros a las 8:00am, 1° de octubre, para hacer una diferencia en los barrios San Antonio. Si tiene preguntas, comuníquese con nosotros al saintsinthestreets@gmail.com

RCIA: The Rite of Christian Initiation of Adults will begin on Tuesday September 13. The Rite for Christian Initiation for Adults is offered for non baptized adults, adults from other Christian Traditions or churches who are considering entering into the Catholic Church, Catholic Adults who have not yet been confirmed or received First communion. Classes will meet on Tuesdays from 6:30pm to 7:45pm. For more information contact Deacon Oscar Morales, 317 543-7719. Registration forms are also in the back of church or in the office.

RICA: Rito de Iniciación Cristiana para Adultos comenzará el martes 13 de septiembre. El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos se ofrece para adultos no bautizados, adultos de otras tradiciones cristianas o iglesias que están considerando entrar en la Iglesia católica, católicos adultos que aún no han sido confirmados o recibido la Primera comunión . Las clases serán los martes 6:30-7:45pm. Para obtener más información comuníquese con el Diácono Oscar Morales, 317 543-7719. Los formularios de inscripción están en la parte posterior de la iglesia o en la oficina.



Sharing Faith & Hope on the 15th Anniversary of 9/11 911. For years, those numbers simply meant a call for help. Now they also remind us of September 11, 2001, the date of the worst terrorist attack on the United States of America and one of the deadliest days ever on American soil. In October 2001, the United States Congress passed a joint resolution designating that every September 11th be observed as "Patriot Day," and in 2009, it was declared a "National Day of Service." Since that tragic day 15 years ago, the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) has asked Catholics to pray that the lasting legacy of 9/11 is not fear, but rather hope for a world renewed. The USCCB issued a Pastoral Message, Living with Faith and Hope after September 11, which drew on the rich resources of our Catholic faith to minister to our nation and world. This message, as well as reflections and remembrances from clergy who ministered to victims and their families, and others who were impacted by the tragedy, are still very relevant today and can be found at <http://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/september-11/index.cfm/>.



Compartiendo la Fe & Esperanza en el 15to Aniversario del 9/11. Por muchos años, estos números simplemente significaban una llamada para pedir ayuda. Ahora también nos recuerdan del 11 de septiembre de 2001, la fecha del peor ataque terrorista en los Estados Unidos de América y uno de los días más mortíferos en suelo estadounidense. En octubre del 2001, el Congreso de Estados Unidos aprobó una resolución conjunta designando a cada 11 de septiembre como "Día Patriota," y en el 2009, fue declarado "Día Nacional de Servicio." Desde ese día trágico hace 15 años, la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos (USCCB) ha pedido a los católicos orar para que el legado perdurable del 9/11 no sea de temor, sino más bien de esperanza para un mundo renovado. La USCCB emitió un Mensaje Pastoral, Viviendo con Fe y Esperanza después del 11 de Septiembre, lo que condujo a los recursos ricos de nuestra fe Católica para ministrar a nuestra nación y al mundo. Este mensaje, así como reflexiones y recuerdos del clero que ministraban a las víctimas y sus familias y otros que fueron afectados por la tragedia, siguen siendo relevantes hasta hoy en día y los puede encontrar en <http://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/september-11/index.cfm/>.

ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS

Please Note: New Weekday Mass Schedule

The weekday evening Mass will be Tuesday at 5:45pm. Weekday morning mass will be 9:00am Wednesday, Thursday and Friday.

Tome en cuenta: Nuevo Horario de Misas por la Semana

La misa entre semana por la tarde será el martes a las 5:45pm. Las misas por la semana en la mañana serán a las 9:00am los miércoles, jueves, y viernes.

Religious Education Classes: There is still room. Parents please be sure to enroll your children in classes if they are in grades 1 through 8 or are high school students who need to be confirmed.

Clases de Educación Religiosa: Todavía hay espacio. Padres asegúrense de inscribir a sus hijos en las clases si están entre los grados del 1 al 8 o si son estudiantes de secundaria que necesitan la confirmación.

2nd Collection to Support Our Brothers and Sisters in Louisiana September 18th

The recent storms in Louisiana may not have a name, but the names of those suffering in the wake of the worst flooding since Hurricane Katrina are our sisters and brothers. As a people of God, let us come to their aid. Individuals can also donate directly to Catholic Charities USA.

2da Colección Para el Apoyo a Nuestros Hermanos de Luisiana el 18 de Septiembre. Las recientes tormentas en Luisiana no tienen un nombre, pero los nombres de los que sufren la peor inundación desde el huracán Katrina son nuestros hermanos y hermanas. Como pueblo de Dios, tenemos que ayudarlos. También pueden donar directamente a Catholic Charities USA.



"Keep the joy of loving God in your heart and share this joy with all you meet especially your family. Be holy – let us pray."

-Saint Teresa of Calcutta

"Mantenga la alegría de amar a Dios en su corazón y comparte esta alegría con todos especialmente su familia. En sagrada armonía - Oremos."

-Santa Teresa de Calcutta

M A S S I N T E N T I O N S / I N T E N C I O N E S P A R A L A S M I S A S

Saturday/ Sábado, September 10/ 10 de septiembre
4:30pm Dorothy G. Stergar †
6:00pm Maria Del Rosario Ochoa Ibanez
Sunday/ Domingo, September 11/ 11 de septiembre
8:30am Por todos los parroquianos
11:30am John Sheehan
Monday/ Lunes, September 12/ 12 de septiembre
Tuesday/ Martes, September 13/ 13 de septiembre
5:45pm Paul Speth
Wednesday/ Miércoles, September 14/ 14 de septiembre
9:00am Joseph Medisch
Thursday/ Jueves, September 15/ 15 de septiembre
9:00 am Mark Mayse †
Friday/ Viernes, September 16/ 16 de septiembre
9:00am Delbert Dennis
Saturday/ Sábado, September 17/ 17 de septiembre
4:30pm Joseph Thiesing †
6:00pm Por todos los parroquianos
Sunday/ Domingo, September 18/ 18 de septiembre
8:30am Ximena y Izabel Macias
11:30am Carl Freige †

To schedule a mass intention, please contact Jazmin Puebla in the parish office. Para pedir su intencion de misa, por favor, llame a Jazmin Puebla en la oficina parroquial.

Offertory: Any families interested in taking up the gifts at the Offertory during Mass, please sign up at the back of church.

Ofertorio: Familias interesadas en llevar las ofrendas durante la misa pueden inscribirse en la parte de atrás de la iglesia

C O L L E C T I O N R E P O R T / C O L E C T A R E G U L A R S E P T E M B E R 4 , 2 0 1 6

	Budget	Actual	Variance
Sunday & Holy Day	3,980.77	3,603.81	(376.96)
YTD	39,807.69	35,673.10	(4,134.59)
2nd collection-parish	288.46	391.48	103.02
YTD	2,884.60	2,782.01	(102.59)
Maintenance	130.77	436.00	305.23
YTD	1,307.70	1,411.00	103.30
50/50 Gross Receipts	192.31	155.00	(37.31)
YTD	1,923.10	1,240.05	(683.05)

50-50: There was no winner on September 04. Envelope drawn was #588.

The prize of \$147.00 will be carried over to September 11.

50/50 reminder: new price is \$2.00.

50/50 recordatorio: nuevo precio de \$2.00

**Join us in this ministry of praising the Lord through song!
Únase a nosotros a alabar al Señor a través de la canción!**

Children's Choir (children in grades 1 to 6) Rehearsals are on Wednesday evenings at 6pm in Ryan Hall.
Classical Choir (All adults and youth in grades 6 and up) Rehearsals are on Wednesday evenings, from 7-8:15pm.
Coro de Niños (entre los grados del 1ro al 6to) Los ensayos son los miércoles a las 6:00pm en Ryan Hall.
Coro Clásico (adultos y jóvenes de los grados 6to en adelante) los ensayos son los miércoles de 7-8:15pm en Ryan Hall.
 To register contact Miranda 317-543-7697 or parker.miranda.p@gmail.com

EVENTS FOR THE WEEK/ EVENTOS DE LA SEMANA:

Monday to Friday / Lunes a Viernes
 •Adoration of the exposition of the Blessed Sacrament / Adoración de la Exposición del Santísimo, 8pm—10pm, Church/Iglesia
Wednesday, September 14 / Miércoles 14 de septiembre , 2016
 •Prayer Group/Grupo de Oración, 7-9pm, Providence Center/ Centro de la Providencia
Friday, September 16 / Viernes 16 de septiembre , 2016
 • Ignite Youth Group / Grupo de Jovenes Ignite, 7:00pm, Providence Center / Centro de la Providencia
Thursday, September 22/ jueves, 22 de septiembre , 2016
 •St. Anthony School Family Night / Dia de Familia de la Escuela Sn. Antonio, 6-7:30pm, School Gym / Gimnasio de la Escuela

Baptismal Preperation / Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two clases and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Jazmin Puebla.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia.

•Primer clase, primer sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres que no tienen el Sacramento del Matrimonio.

1 de octubre, 2016

•Segunda clase, segundo sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres y padrinos.

8 de octubre, 2016

Wedding Celebration / Celebracion del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact Jazmin Puebla or Father John McCaslina for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte a Jazmin Puebla o Padre John McCaslina para agendar una cita.

MINISTRY SCHEDULE / HORARIO DE LOS MINISTROS

Saturday, September 17, 2016. 4:30pm
Greeters: Roseanne Baker **Lector:** Kelly Brummet **Eucharistic Ministers:** Andrea Wolsifer, Therese Squires **Ushers:** Bob Baker, Nick Grady, Joe Jarrett, Tom Dolan **Servers:** Denise Harty

Sábado 17 de septiembre del 2016. 6:00pm
Hospitalidad/ Ujieres: Silvia Gutierrez, Ana L. Sanchez, Guadalupe Rodriguez, Gustavo Flores **Lectores:** Margarita Juarez, Gustavo Flores, Javier Zamora, Ernesto Arreola **Ministros de la Eucaristía:** Miguel & Maria Flores, Manuel Mares, Marialena Villacaña, Lourdes Corona, Lucia Lazo, Maria Elena Rodriguez, Isidro Torres **Sacristán:** Carmen Camacho **Monaguillos:** Tania Gutierrez, Kenny Huerta

Domingo 18 de septiembre del 2016. 8:30am
Hospitalidad/ Ujieres: Maria De Jesus Juarez, Rosa L. Cobian, Clemente Fierro, Vanessa Cobian, Cesar Cobian **Lectores:** Patricia Robbins, Rita Martinez, Elisa Pedro, Jose Garcia **Ministros de la Eucaristía:** Maria Villegas, Flora Cazarez, Juan Carlos Garcia, Ana Torres, Maria Rangel, Francisca Soto, Juanita Campos **Sacristán:** Mar Colon **Monaguillos:** Javier Arellano, Jose Luis Arellano

Sunday, September 18, 2016. 11:30am
Lectors: Mike McHugh and Tim Johnson **Ministers:** Debbie Miller, Mark Albrecht, Gloria Guillen **Ushers:** Mike McHugh, Bryan McHugh, Nicolas Gonzalez, Doug Albrecht **Servers:** Daniel Camacho, Jose Garza

PRAY FOR OUR SICK / OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Salvador Castro, Jazmin Cobián, Alberto Creamer, Elena Galarza, Antonio González, Antonio Grageda, Blas Grageda, Carlos Grageda, Tara Harichorn, Irvin Hernandez, Michael Jimutz, Robert Kettman, Alexander Meléndez, Elmer Leppert, Dora Lopez, Luis Lopez, María Lopez, Kevin McHugh, Mary McHugh, Michael McHugh, Thomas McHugh, Heriberto Puentes, Rosa Rodríguez, Jose Rosales, Silvia Serrato, Rose Mary Taylor, Manuel Torres, Cendy Trejo, Ana Rosa Urzua, Elsa Vian, Elizabeth Villegas, Donald Wagner, Jorge Vazquez, Blanco Checo, Zunilda Rosarios, Jana Jijon, Evelin Sanchez, Miguel Ochoa, Koy Pruitt, David Comer, Austin Lee, Alex Moreno, Rylee Jones, Paula Cueto, Julie Bordenkecher, Maria de Jesus Garcia, Micaela, Jerry Poe, Jean Brickler, Joseph Brickler

To add or remove someone from our sick list, please call the parish office. Para agregar o remover a alguien de la lista, por favor llame a la oficina parroquial.

<p>Low-cost, high-quality health care for your family</p> <p>Shalom HEALTH CARE CENTER 3400 Lafayette Road www.ShalomHealthCenter.org 317-291-7422</p> <p>Alta calidad de atención de salud para su familia, a bajo costo</p>	<p>St. Aloysius Lodge #52 K.S.K.J. Meetings: Every 2nd Tuesday of the month 7:00 p.m. at the Slovenian National Home Visit us on the web at: www.stals52.com Fraternal Life Insurance - Annuities Michael Piechocki - (317) 498-4469</p>	<p><i>Villa at Sacred Heart</i> 1501 S. Meridian St. 632-8944 An Affordable Senior Housing Community for those 62 years of age or over Accessible apartments for persons over 18</p>	<p>Usher Funeral Home Funeraria de Usher 632-9352 usherfuneralhome.com</p>
<p>Dr. Martin Salazar Dentista Aceptamos La Mayoría Se Seguros Y Medicaid Abierto De Lunes A Sabado 2001 West Washington St. Indianapolis, IN 46222 Oficina (317) 636-2002</p>	<p>Prime Smile www.primesmile.com Helen K Peterson DDS EAGLEDALE PLAZA 2802 LAFAYETTE RD STE 33 INDIANAPOLIS, IN 46222 (317) 925-2810 IRVINGTON 5430 E WASHINGTON ST INDIANAPOLIS, IN 46219 (317) 322-1840 KEEPING KIDS SMILE'S Prime (we accept Medicaid)</p>	<p>24 HRS Insurance Agency Francisco Ruiz, Agent Tel: 317-243-7250 • Cell: 317-354-5473 5510 West Washington St, Indianapolis, IN 46241 24hinsagency@gmail.com</p>	